Die Gemeindeseiten

eine Beilage der Zeitung
reformiert.
Nr. 12 / Dezember 2025

Grafenried-Limpach | Utzenstorf | Bätterkinden | Messen | Aetingen-Mühledorf | Oberwil | Lüsslingen

Glaube mit offenen Händen – das Reich Gottes mitten unter uns

Bild: zvg Heilsarmee Schweiz / heilsarmee.ch

Besonders in der Vorweihnachtszeit trifft man sie in der Stadt an – in Uniform, singend, begleitet von Trompeten, Tuben und anderen Blechblasinstrumenten. Sie bitten um Spenden für Menschen, die auf der Schattenseite des Lebens stehen. Die Heilsarmee ist mit ihrer Präsenz im öffentlichen Raum ein sichtbares Zeichen dafür, dass christlicher Glaube nicht nur gehört, sondern gelebt werden will.

William Booth, der Gründer der Heilsarmee, sah im London des 19. Jahrhunderts die Not der Armen und Ausgestossenen. Für ihn war klar: Die gute Nachricht des Evangeliums muss dort erfahrbar werden, wo Menschen leiden. «Suppe, Seife und Seelenheil» – dieses einfache Motto beschreibt bis heute den Kern der Bewegung: praktische Hilfe, menschliche Nähe und geistliche Hoffnung.

Auch Huldrych Zwingli, der Zürcher Reformator, verstand den Glauben als etwas, das das ganze Leben umfasst – persönlich, sozial und politisch. Für ihn war der Dienst am Nächsten keine fromme Zugabe, sondern Ausdruck des Evangeliums selbst. Den Glauben verband er mit einem klaren Blick für die Lebensbedingungen der Menschen.

Heute geraten Menschen genauso an ihre Grenzen – durch Armut, Einsamkeit, Sucht, Überforderung oder durch einschneidende Veränderungen, die den Alltag aus den Fugen bringen. Diese Not ist oft weniger sichtbar als früher, aber ebenso gross.

In einer Zeit, in der das Vertrauen in Institutionen schwindet, gewinnen persönliche Begegnung und konkrete Hilfe an Bedeutung. Wenn die Heilsarmee einer Mutter im Schuldenstrudel beisteht, einem Geflüchteten zuhört oder einem Einsamen eine Mahlzeit anbietet, dann wird das Evangelium greifbar: «Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.» (Mt 25,40)

Darin liegt auch eine Einladung an uns. Diakonisches Handeln ist kein Spezialauftrag für bestimmte Organisationen, sondern Teil unseres gemeinsamen Glaubens. Wo wir einander wahrnehmen, helfen, zuhören oder teilen, da geschieht Kirche – mitten im Alltag.

So erinnert uns die Heilsarmee mit ihrer hörbaren Präsenz in unseren Städten daran, dass Glaube mit offenen Händen beginnt: im Vertrauen darauf, dass Gott uns zuerst beschenkt hat – und dass wir durch unsere Hände etwas von seiner Liebe weitergeben können.

Andrea Flückiger, Lernvikarin in Aetingen-Mühledorf

Inhalt

Krippenspiel «Himmlischi Herbärg»
Samstag, 20. Dezember, 17 Uhr / Sonntag, 21. Dezember, 14 Uhr
Kirche Grafenried
16

Ökumenische Lichterfeier
Sonntag, 21. Dezember, 19 Uhr
katholische Kirche Utzenstorf
17, 18

©Verein Friedenslicht Schweiz
Foto: Christian Reding

Gemeinsamer Buechibärger Adventkalender
Wir gehen online zusammen Weihnachten entgegen
19

Kirchgemeinde Grafenried-Limpach

www.hallokirche.ch

Büren zum Hof | Fraubrunnen | Grafenried | Limpach | Schalunen | Zauggenried

Gottesdienste

Sonntag, 30. November, 10 Uhr
Kirche Grafenried
Predigtgottesdienst zum 1. Advent
Daniel Sutter, Pfarrer
Anett Rest, Orgel

Samstag, 6. Dezember, 17.45/18 Uhr
Kirche Grafenried
Taizé-Gottesdienst
Daniel Sutter, Pfarrer
Sabrina Tschumi und
Samuel Mörker, Gesang
Riccardo Parrino, Klarinette
Anett Rest, Klavier

Sonntag, 7. Dezember, 10 Uhr
Kirche Limpach
Gottesdienst zum 2. Advent / Krippenfiguren
Tamara Frauenknecht, Liturgin
Anett Rest, Orgel
Anschliessend Chlousekafi

Dienstag, 9. Dezember, 10.15 Uhr
Rotonda Jegenstorf
Andacht im Advent mit Abendmahl
Daniel Sutter, Pfarrer
Kirsti Lätsch, Klavier

Sonntag, 14. Dezember, 17 Uhr
Kirche Grafenried
Offenes Adventssingen
Sänger:innen Kirchenchor
Projekt-Sänger:innen
Instrumentalisten und Solist:innen
Peter Loosli, Leitung
Daniel Sutter, Liturgie
Anett Rest, Klavier

Samstag, 20. Dezember, 17 Uhr / Sonntag, 21. Dezember, 14 Uhr
Kirche Grafenried
Krippenspiel «Himmlischi Herbärg»
Chile fägt Team
Silvia Bichsel, Leitung
Viele Kinder und Freiwillige und
7. KUW-Jugendliche

Mittwoch, Heiliger Abend, 24. Dezember, 22.30 Uhr
Kirche Limpach
Christnachtfeier
Klaus Stoller, Pfarrer
Anett Rest, Orgel

Donnerstag, Weihnachten, 25. Dezember, 10 Uhr
Kirche Grafenried
Feierlicher Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl
Daniel Sutter, Pfarrer
Ludmilla Ouroumova, Klavier
Velentina Kindler, Flöte

Sonntag 28. Dezember
Kein Gottesdienst

Neujahr, 1. Januar, 17 Uhr
Kirche Grafenried
Neujahrs-Gottesdienst
Daniel Sutter, Pfarrer
Anett Rest, Orgel

Kirchliche Handlungen

Todesfälle im Oktober
7. Ruth Steiner-Tüscher, 1930, Rotonda Jegenstorf
10. Gisela Zeller-Korff, 1945, Fraubrunnen

Todesfälle im November
5. Christian Studer, 1951, Grafenried

Beerdigung im November
21. Jennifer Maria Tschirch-Tschopp, gest. 7. Januar 2020

Gruppen in der Gemeinde

Kirchenchor
Adrian Vögeli, 031 767 86 72

Chindersinge & Chile fägt
Silvia Bichsel, 078 788 16 14

KUW-Unterstufe
Anna Amstutz, 078 779 97 64

CEVI Jungschar Cross-Scouts
Simon Widmer, 077 482 29 76

Literaturclub
Rose Gerber Schlegel, 079 505 74 03

Moms in Prayer
Anna Messer, 031 767 94 34

Agenda

Kafi-u-meH
Lädeli Limpach
Dienstag 2., 9., 16., 23. und 30. Dezember, 10 Uhr
Geplauder und gemütliches Beisammensein mit dem Kaffeeteam

Zeigefinger Bibel
Kirche Grafenried
Mittwoch, 3. Dezember, 18 Uhr
Diskutieren, reflektieren und einen Drink geniessen
Daniel Sutter, Pfarrer

Senioren-Filmnachmittag
Kirchgemeindehaus Grafenried
Donnerstag, 4. Dezember, 14 Uhr
Daniel Sutter, Pfarrer

Seniorennachmittag
Pfrundschüür Limpach
Donnerstag, 11. Dezember, 14 Uhr
Weihnachtsfeier
Seniorenteam
Fahrdienst: 079 782 22 66

Pfrundschüür Zmittag / Mittagstisch
Limpach, Pfrundschüür
Donnerstag, 4. und 18. Dezember, 12 Uhr
Anmeldung bis Montagabend:
Hanspeter Ryser 079 709 49 11

Pikettdienst Beerdigungen

29. November bis 19. Dezember
Daniel Sutter, 031 767 71 22

20. bis 31. Dezember
André Urwyler, 031 971 06 44

Ab 1. Januar 2026
Daniel Sutter, 031 767 71 22

Adressen

Präsidium
Anna Katharina Taroni
079 249 01 35

Pfarramt I
Daniel Sutter 079 420 54 07

Sekretariat
Cristina Stadler 079 268 64 49

Sigristenteam
Daniela Pfäuti, Grafenried
078 251 68 56
Damaris Etter, Limpach
078 228 08 22

Abschied Präsidentin AnnaKatharina Taroni

Liebe AnnaKatharina
So viel konnten wir in der Vergangenheit gemeinsam erleben: Halleluja-Zyte und Düreschnuufe-Momänte. Aufzählen bringt nichts, in die Zukunft schauen können wir nicht, aber dankbar im Herzen sein, das bin ich und sind viele. Du bist nicht nur Zauggenriederin am Moosweg mit Liib u Seel, sondern auch eine Stadtbernerin im Herzen und immer mal wieder in der Aare anzutreffen. Darum diese Worte aus dem Lied von Wurzel 5 für dich:

a dr aare si mir deheime –
zwüsche bäre- u mühliplatz
wanderwäge us pflaschtersteine –
näme z schüümli über d gass
bluemig flüssigs goud vom gurte –
wie verwöhnt dass mir doch si
merkes geng wemer wider furt gö –
ds bärner meitschi die schönschte si

jollollolollolodiiii jollollololo

sandsteiloube si üses obdach –
guete luun isch üses brot
wemer durscht hei de gits es houzfass –
singe bis zum morgerot
nones letschts mit ufe heiwäg –
weiss bi gott nümm weli strass
doch e umwäg isch geng e reis wärt –
i mir schöne heimatstadt

Möge Gott immer auf deinem Kissen ruhen – Daniel Sutter und Kirchgemeinderat

Informationen Pfarrstelle Ann Katrin Hergert und Sabbatical Daniel Sutter Stellvertreter:innen stellen sich vor

Foto: zvg

Tamara Lea Frauenknecht / Bern

Ich habe Theologie studiert und bin offen, liberal und herzlich. Mich interessieren Diskussionen über das Leben: Woher wir kommen, wer wir sind, und wohin wir gehen. Als Erforscherin von Lebensspuren faszinieren und berühren mich Menschen, ihre Wege, ihr Denken und ihr Wirken. Ein Leben mit einer Abschiedsfeier zu würdigen oder eine Taufe oder Hochzeit zu feiern, empfinde ich als Privileg.
Kraft, Freude und Ruhe finde ich beim Malen, Tanzen oder draussen bei einer Partie Boules. Bewegung in der Natur schenkt mir Weite – manchmal auf meinem Stromer, manchmal beim Apnoetauchen. Zu Hause begleiten mich zwei Kinder und eine lebendige Ehe, die mich seit 18 Jahren trägt und nährt. Ich glaube, dass sich die Schönheit des Lebens auch im Brüchigen, Zarten und Endlichen zeigt – im beständigen Wandel von Werden, Sein und Vergehen.

Tamara ist angestellt für Gottesdienste und KUW-Oberstufe während der Krankschreibung Ann Katrin Hergerts und während dem Sabbatical von Daniel Sutter

Darf ich vorstellen – mich – Klaus Stoller

Sie wollen mich kennenlernen? Hier: Man sieht es ihm nicht an – Es war einmal. Ich war im Emmental unterwegs, wollte in einem Gasthof für einen Seniorenausflug mit der Kirchgemeinde für Z'mittag anstellen. Der Wirt und ich, wir kannten uns aus früherer Zeit. Er sass eben in der Stammtischrunde. Er stellte mich vor: Das ist der Pfarrer! «Wenn das ä Pfarrer isch, de bi-n-i der Gmeinschriber vo Moskou», meinte einer. Man sah es mir nicht an; das.

Und jetzt bin ich hier, vorübergehend, auf Ihrem Gemeindeacker. Ein Bauer/Bebauer – mit dem Leitseil über der Schulter hinter Pferd und Pflug gehend, die Sterzen des Schwingpfluges fest in Händen – so habe ich's es noch als Kind gesehen und beim Götti Walter auch erlebt. Heute gibt es das nicht mehr. Aber dies' Bild trägt Beherzigenswertes, Leitendes, für mich, als Pfarrer – der Besinnung wert:

- Wer pflügt, der hat einen Orientierungspunkt, der hat ein Ziel vor Augen, auf das hin er die Richtung hält. Wer pflügt, hat eine Ausrichtung. Das(!) sollten wir nicht verstecken.
- Wer pflügt, der weiss, dass er nichts erzwingen kann, dass man wachsen und reifen lassen muss. Wer pflügt, hat Geduld. Das(!) sollte man im Umgang mit uns erfahren.
- Wer pflügt, der hofft, dass es eine Zukunft gibt, dass es auf jeden Fall ein neues Frühjahr und eine neue Ernte gibt. Andernfalls hätte seine ganze Arbeit keinen Sinn. Hoffnung ist eine Kraft, sie zielt auf neues Leben. Wer pflügt, hat eine Hoffnung. Das(!) sollte man uns ansehen.

Mit meiner Frau (Tatjana, Maschinenbau-Ingenieurin, 1955) wohne ich (1950) nun im Berner Breitenrainquartier. Vier Kinder und vier Enkel gehören zur Familie – Michael (1978, dipl. Landwirt, Peru), Anna (1980, Lehrerin/Sozialpädagogin, Norwegen), Ira (1981, Schauspielerin, Deutschland), Eva-Maria (1990, Betriebswirtin/Musikerin, Schweiz).

Nun – Sie möchten den, den Pfarrer, den Stoller, mal sehen – es gibt hier kein Bild. Machen Sie sich aber Ihr eigenes. Schauen Sie sich den Gottesdienstplan an – und gehen Sie hin!

Ich grüsse Sie alle freundlich, herzlich – jetzt hier auf Papier und dann auch «sonst irgendwann und irgendwo» bei Gelegen- und Begebenheit! Ich danke Ihnen für Ihr Vertrauen und, wo's nötig sein sollte, für Ihre Nachsicht. Richten Sie Ihr offenes Wort an mich – gönnen Sie es mir oder muten Sie es mir zu.

Klaus Stoller wird Gottesdienste mit uns feiern, den letzten in der Osternacht in Limpach. info@stok.ch / 079 3340142

Liebe Mitmenschen

Ich darf in meiner Lebensarbeitszeit bei der Landeskirche BE-JU-SO noch 2 Monate für einen Studienurlaub einsetzen. Im Februar/März 2026 ist die Zeit gekommen. Mein Thema wird sein: «Musik und Gesang in der Kirche.» Mein Weg führt mich in ein Frauenkloster im Herzen von Paris, dann nach Utrecht in Holland und nach Salzburg. An diesen Orten werde ich Kirchen besuchen und musikalisch erleben. Und ganz wichtig, ich werde in den 60 Tagen an jedem Tag in einer anderen Kirche Alphorn spielen. Mein neues Alphorn wird derzeitig in Österreich produziert. Neben den Studien liegt ein Schwerpunkt auch im Tourengehen im Schweizer Neuschnee in unseren Bergen. Am Ende gibt's einen Bericht in Schrift und social media. Und nochmals ganz wichtig: An Ostern um 10 Uhr feiern wir in der Kirche Grafenried einen X-ang Gottesdienst = Gemeinsam singen und Abendmahl feiern. Fertig! Fertig lustig ganz sicher nicht, sondern fröhlich-feierlich-herzhaft. Halleluja!

Ich bin in diesen beiden Monaten als Pfarrer nicht ansprechbar. Meine Vertretung bei Todesfällen und gewisse andere Dienste übernimmt Olivia Raval, im Moment wohnhaft und Pfarrerin in Habkern.

In Vorfreude – Daniel Sutter

Tschüss zämä

Liebe Mitmenschen der Kirchgemeinde Grafenried-Limpach

Wie Ihr hier schon lesen konntet, musste ich ab Mitte September aus gesundheitlichen Gründen mein Amt niederlegen. Was zuerst temporär schien, wurde endgültig. Dies war kein leichter Schritt für mich, doch ein wichtiger. Meine Gesundheit hat mir gezeigt, dass es Zeit ist für einen Wechsel – Zeit um weniger zu pendeln, Zeit für Familie, Zeit zur Genesung, Zeit für neue Projekte. Ich freue mich darauf, bedaure aber, dass der Abschied von Euch so abrupt kam.

Doch ich nehme ganz viele wunderbare Erinnerungen, Bekanntschaften, Lehren und Momente mit. Ich werde die Kirchgemeinde Grafenried-Limpach stets mit Freude in meinem Herzen tragen und später gerne Mal als Gast besuchen.

Es war mir eine Ehre, Eure Pfarrerin zu sein und ich bin dankbar für die gemeinsame Zeit. MERCI!

Ich wünsche Euch allen weiterhin so viel Mut, Engagement und Spass am Kirche-Sein, sowie Gottes reichen Segen bei jedem Unterfangen!

Tschüss zämä
Pfarrerin Ann Katrin Hergert

Foto: zvg

30 JAHRE JUBILÄUM 2026
ski & snowboard weekend
meiringen-hasliberg
könflerinnen & könfler
ex-könflerinnen & könfler
schneesportfreaks
FREITAG bis SONNTAG
13. bis 15. FEBRUAR 2026
anmeldung nowjetztgleich
bett sichern & alles andere später
gott zum gruss pfarrer & skilehrer
DANIEL SUTTER

KIRCHE GRAFENRIED
SAMSTAG, 6. DEZEMBER, 18 UHR,
EINSTIMMUNG AB 17.45 UHR

Mitwirkende:
Riccardo Parrino, Klarinette
Sabrina Tschumi und
Samuel Mörker, Gesang
Anett Rest, Klavier
Daniel Sutter, Liturgie

Anschliessend Glühwein
an der Schneebar
HERZLICH WILLKOMMEN

Und wenn Sie mal nicht schlafen können in diesen Adventstagen, zählen Sie keine Schafe, sprechen Sie mit dem Hirten.
Arno Backhaus

Kirchgemeinde Utzenstorf

www.ref-utzenstorf.ch

Utzenstorf | Wiler | Zielebach

Gottesdienste

Sonntag, 30. November, 9.30 Uhr
reformierte Kirche Utzenstorf
1. Advent, Gottesdienst mit Adventssingen
Livia Karpati, Pfarrerin
Hans Hirsbrunner, Orgel
Chorus Gaudium
Anschliessend Apéro

Samstag, 6. Dezember, 10 Uhr
reformierte Kirche Utzenstorf
Fyre mit de Chlyne
Anita Kissling, Katechetin

Sonntag, 7. Dezember, 9.30 Uhr
reformierte Kirche Utzenstorf
2. Advent, Gottesdienst
Nora Blatter, Pfarrerin
Mitwirkung: Musikgesellschaft Frohsinn, Utzenstorf
Anschliessend Apéro

Sonntag, 14. Dezember, 17 Uhr
reformierte Kirche Utzenstorf
3. Advent, Familienweihnachtsfeier
Nora Blatter, Pfarrerin
Anita Kissling, Katechetin und Team
Julia Aebi-Shandaraeva, Orgel
Flötengruppe mit Nathalie Müller
Hinweis auf dieser Seite

Sonntag, 14. Dezember, 19 Uhr
Freiwilliges Einsingen ab 18.30 Uhr
katholische Kirche Utzenstorf
Taizé-Feier
Es gestaltet das Taizé-Team
Samuel Steiner, Klavier

Sonntag, 21. Dezember, 19 Uhr
katholische Kirche Utzenstorf
Ökumenische Lichterfeier «Josef, der Auserwählte»
Mit dem Pfarrteam Livia Karpati, Dieter Alpstäg und Donsy Adichiyil
Una Nietschke, Orgel
Hinweis auf dieser Seite

Mittwoch, 24. Dezember, 22.30 Uhr
reformierte Kirche Utzenstorf
Christnachtfeier
Nora Blatter, Pfarrerin
Julia Aebi-Shandaraeva, Orgel
Polina Kulykova, Mezzosopranistin

Donnerstag, 25. Dezember, 9.30 Uhr
reformierte Kirche Utzenstorf
Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl
Livia Karpati, Pfarrerin
Hans Hirsbrunner, Orgel
Ines Häusler und Eliane Schweizer, Querflöten

Mittwoch, 31. Dezember, 17 Uhr
reformierte Kirche Utzenstorf
Silvesterfeier zum Jahresschluss
Livia Karpati, Pfarrerin
Julia Aebi-Shandaraeva, Orgel
Nathalie Müller, Flöte
Mit Umtrunk im Anschluss

Adressen

Co-Präsidium Kirchgemeinderat
Thomas Siegenthaler
079 946 27 82
thomas.siegenthaler@ref-utzenstorf.ch

Matthieu Theurillat
079 753 41 35
matthieu.theurillat@ref-utzenstorf.ch

Pfarramt
Nora Blatter, 032 665 41 02
nora.blatter@ref-utzenstorf.ch
Livia Karpati, 032 665 03 40
livia.karpati@ref-utzenstorf.ch

Sekretariat
Barbara Habegger und Barbara Flückiger, 032 665 14 10
sekretariat@ref-utzenstorf.ch
Montag und Mittwoch, 9–11.30 Uhr

Agenda

Seniorenturnen «Fit im Alter»
Mittwochs während der Schulzeit
14–15 Uhr für Frauen
15.30–16.30 Uhr für Männer
Alte Turnhalle, Utzenstorf
Esther Zenger, 079 511 35 02

Matinée-Konzert zur Eröffnung des Weihnachtsmarktes
Samstag, 6. Dezember, 10.30–11 Uhr
reformierte Kirche Utzenstorf
Berkant Nuriev
KUW9-Projektgruppe
Eintritt frei – Kollekte

Weihnachtsmarkt
Samstag, 6. Dezember, 11–20 Uhr
bei/in der reformierten Kirche Utzenstorf

Eröffnung der Adventsfenster
Samstag, 6. Dezember, 18 Uhr
bei der reformierten Kirche Utzenstorf
Anita Kissling, Katechetin
KUW9-Projektgruppe

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren
Dienstag, 9. Dezember, 12 Uhr
Restaurant Schoris Bahnhof, Wiler
Donnerstag, 11. Dezember, 12.30 Uhr
Restaurant Rössli, Utzenstorf
Verbindliche Anmeldung rechtzeitig direkt an die Wirte.

Meditation
Mittwoch, 10. Dezember, 18.45–19.30 Uhr
Mittwoch, 17. Dezember, 18.45–19.30 Uhr
reformierte Kirche Utzenstorf
Leitung Fredy Steiner, Kontemplationslehrer via Integralis

Der Bibel begegnen
Donnerstag, 11. Dezember, 19–20.30 Uhr
reformierte Kirche Utzenstorf
Livia Karpati, Pfarrerin
Hinweis auf dieser Seite

Geschichten-Adventskalender
Ab Montag, 15. Dezember, täglich 17.30–18 Uhr
Mittwoch, 24. Dezember, 11–11.30 Uhr
Reformierte Kirche Utzenstorf
Hinweis auf dieser Seite

Spiel- und Jassnachmittag
Dienstag, 16. Dezember, 14–16.30 Uhr
Kirchgemeindehaus Utzenstorf
Ein Team von Freiwilligen betreut und begleitet den Nachmittag.

Erzähl-Café: «Adventszeit»
Donnerstag, 18. Dezember, 9.30–10.30 Uhr
Kirchgemeindehaus, Cheminéeraum
Livia Karpati, Pfarrerin
Hinweis auf dieser Seite

Zusammen Weihnachten – gemeinsam statt einsam
Dienstag, 23. Dezember
Kirchgemeindehaus
Hinweis auf dieser Seite

Weihnachtszauber rund um die reformierte Kirche

Am Samstag, den 6. Dezember, findet der erste Weihnachtsmarkt rund um die Dorfkirche statt.
Erleben Sie eine festliche Stimmung und ein geselliges Miteinander bei stimmungsvoll geschmückten Ständen. Freuen Sie sich auf Köstlichkeiten, handgemachtes Kunsthandwerk und interessante Infos dazu, was Utzenstorf alles zu bieten hat. Lassen Sie sich überraschen, wer alles in der Kirche seine Talente preisgibt. Inmitten von Lichterglanz und Tannenduft wird der Advent zum Erlebnis für die ganze Familie. Kommen Sie vorbei und genießen Sie die Vorfreude auf Weihnachten!

Eröffnungskonzert 10.30 Uhr in der ref. Kirche – Ende 20 Uhr.

Der Bibel begegnen

Donnerstag, 11. Dezember, 19–20.30 Uhr
reformierte Kirche Utzenstorf

Bild: Livia Karpati

In der Bibelgruppe besprechen wir die tagesaktuellen Losungstexte und fragen uns, was sie uns heute sagen. Unsere Texte im Dezember sind: Jeremia 31,3 / Johannes 3,16 / Jeremia 31,1-7 / Sacharja 7,1-14. Thema: «Von Gott geliebt».

Livia Karpati, Pfarrerin

Erzähl-Café: «Adventszeit»

Donnerstag, 18. Dezember, 9.30–10.30 Uhr
Kirchgemeindehaus, Cheminéeraum
An diesem Morgen lassen wir die alten Adventszeiten aufleben. Haben Sie noch Bilder, die Sie uns an dem Morgen zeigen mögen? Wie feierte man «damals» und wie ist es «heute»? Der Anlass ist offen für alle Generationen.

Livia Karpati, Pfarrerin

Friedenslicht aus Bethlehem

©Verein Friedenslicht Schweiz
Foto: Christian Reding

Ökumenische Lichterfeier

Sonntag, 21. Dezember, 19 Uhr
Katholische Kirche Utzenstorf

Auch in diesem Jahr wird das Friedenslicht aus der Geburtsgrotte in Bethlehem in Utzenstorf ankommen. Unter dem Motto: **«Frieden leben – einander Licht sein»** begleiten wir Josef, den Auserwählten und feiern gemeinsam die ökumenische Lichterfeier. Das Licht wird in der Feier verteilt. Bringen Sie eine eigene Laterne mit oder kaufen Sie eine langbrennende Kerze in der Kirche. Teilen Sie dieses kleine Licht als Symbol der Hoffnung und der Gerechtigkeit mit anderen und werden auch Sie Hoffnung und Licht.
Wir können dieses Licht in unseren Fenstern leuchten lassen und so ein stilles, aber sichtbares und starkes Zeichen für den Frieden setzen.

Em Bruni sini Wiehnachte

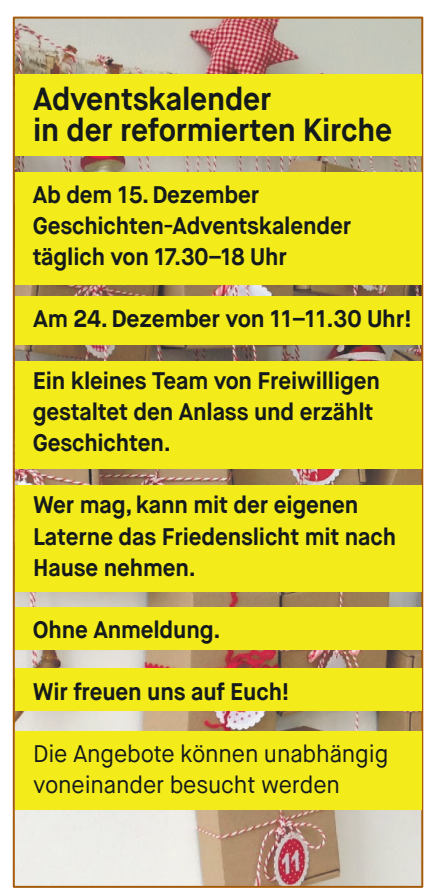
Foto: pixabay.com

Familienweihnacht

Sonntag, 14. Dezember, ab 17 Uhr in und um die ref. Kirche Utzenstorf

Eine besinnliche Vorweihnachtsfeier für Jung und Alt.
Auf dem Geschichtenweg begleiten wir das kleinen Schweinchen Bruni und helfen ihm, die Bedeutung von Weihnachten zu finden.
Ihr werdet in Gruppen von 10-15 Personen im Abstand von ca. 10 Min. auf dem mit Laternen ausgeleuchteten Weg unterwegs sein und dabei an verschiedenen Posten die Geschichte von Bruni und seinen Freunden hören.
Zurück in der Kirche lassen wir ab ca. 17.45 Uhr den Abend mit Punsch, Züpfe, Musik und einem gemeinsamen Abschluss ausklingen. Unterstützt werden wir dabei von Nathalie Müller und ihrer Flötengruppe.
Wir freuen uns, diesen Abend mit Ihnen geniessen zu dürfen!

Nora Blatter, Pfarrerin, Anita Kissling, Katechetin und Team



Kirchliche Handlungen

Taufe im Oktober
12. Yalea Stucki, Utzenstorf

Trauerfeier im Oktober
3. Fritz Schwarzwald-Gruber, 1937, Wiler

Amtswochen

1. bis 7. Dezember
Nora Blatter, Pfrn. 032 665 41 02

8. bis 14. Dezember
Livia Karpati, Pfrn. 032 665 03 40

15. bis 21. Dezember
Nora Blatter, Pfrn. 032 665 41 02

Ab 22. Dezember
Livia Karpati, Pfrn. 032 665 03 40

Kirchgemeinde Bätterkinden

www.kg-baetterkinden.ch

Gottesdienste

Sonntag, 30. November, 9.30 Uhr
Kirche
Gottesdienst zum 1. Advent
Dieter Alpstäg, Pfarrer
Urs Aeberhard, Musik
Fahrdienst: Martina Foster, 079 830 66 82

Sonntag, 7. Dezember, 9.30 Uhr
Kirchgemeindehaus
Agapefeier zum 2. Advent
Besinnliche Worte, Musik und gemeinsames Frühstück
Stefan Affolter, Pfarrer, und Vorbereitungsteam
Christiane Werffeli, Musik
Fahrdienst:
Renate Sommer, 079 780 26 22

Freitag, 12. Dezember, 19 Uhr
Kirche
Adventsandacht
Besinnliche Feier zum Advent
Dieter Alpstäg, Pfarrer, und
Julia Freidig, Lernvikarin
Sándor Bajnai, Musik

Sonntag, 3. Advent, 14. Dezember, 11 Uhr
Kirche
Denk-mal: Zeit im Kirchenraum»
«der guten Mär...– mara»
Weihnachtsmusik zur Geburtserzählung für Chor und zwei Sprechstimmen
Chor Singin' Crew und Projektchor ref. Kirchgemeinde Biel
Komposition und musikalische Leitung: Stefan Affolter, Pfarrer
Anita Wysser, Querföte
Christiane Werffeli, Piano
Anschliessend Apéro
Fahrdienst: Liselotte Röösli, 079 716 22 13
Siehe auch Hinweis auf dieser Seite

Sonntag, 3. Advent, 14. Dezember, 19 Uhr
Röm. Kath. Kirche Utzenstorf
Taizé-Feier
Ökum. Taizéteam
Samuel Steiner, Musik
Freiwilliges Einsingen ab 18.30 Uhr

Montag, 15. Dezember, 15 Uhr
Senevita Bätterkinden
Gottesdienst im Ahornpark
Öffentliche Liturgische Feier
Dieter Alpstäg, Pfarrer, und
Julia Freidig, Lernvikarin
Sándor Bajnai, Musik

Sonntag, 4. Advent, 21. Dezember, 9.30 Uhr
Kirche
Gottesdienst
Annette Jungen, Pfarrerin
Sándor Bajnai, Musik
Fahrdienst: Christian Pfeuti, 079 505 66 08

Sonntag, 4. Advent, 21. Dezember, 19 Uhr
Röm. Kath. Kirche Utzenstorf
Ökumenische Lichterfeier
«Josef, der Auserwählte»
Mit dem Pfarrteam Livia Karpati,
Dieter Alpstäg und Donsy Adichiyil
Una Nietschke, Orgel
Bitte bringen Sie eine Laterne mit oder kaufen Sie eine langbrennende Kerze in der Kirche, damit Sie das Friedenslicht mit nach Hause nehmen können.
Hinweis auf Seite 17

Heiligabend, Mittwoch, 24. Dezember, 17 Uhr
Kirche
Heiligabend-Feier für Gross und Klein – Gottesdienst für alle Generationen mit dem **Hörspiel «Die wichtigste Nachricht...».**
Das spannungsvolle und berührende Stück wurde von Schüler:innen des KUW-Wahlfachkurses unter der Leitung von Julia Freidig nach der Vorlage von Jens Mahlmann entwickelt und umgesetzt. Freuen Sie sich auf eine kreative und vielseitige Hörspielinszenierung.
Zudem **Eröffnung Adventsfenster der Kirchgemeinde**
Dieter Alpstäg, Pfarrer, und
Julia Freidig, Lernvikarin
Sándor Bajnai, Musik
Fahrdienst: Ursula Herzog, 079 732 17 92

Heiligabend, Mittwoch, 24. Dezember, 23 Uhr
Kirche
Christnachtfeier mit Abendmahl
Dieter Alpstäg, Pfarrer
Sándor Bajnai, Flügel/Orgel und
Aleksandra Guthman, Sopran
Fahrdienst: Renate Sommer, 079 780 26 22

Weihnachten, Donnerstag, 25. Dezember, 10 Uhr
Kirche
Weihnachtsgottesdienst
Stefan Affolter, Pfarrer
Festliche, musikalische Umrahmung: Weihnachtschor, Leitung Rolf Schwab; und
Ursula Schneider, Orgel
Fahrdienst: Ursula Herzog, 079 732 17 92

Silvester, Mittwoch, 31. Dezember, 17 Uhr
Kirche
Silvesterfeier
Dieter Alpstäg, Pfarrer
Sándor Bajnai, Flügel/Orgel und
Benedikt Böhlen, Violoncello
Fahrdienst:
Christine Hofmann, 078 890 03 63
Anschliessend gemeinsames Anstossen zum Jahresausklang

Sonntag, 11. Januar 2026, 11 Uhr
Kirchgemeindehaus
«Denk-mal: Zeit im Kirchenraum»
Begegnung feiern – der etwas andere Gottesdienst
Stefan Affolter, Pfarrer
Christiane Werffeli, Musik

Adressen

Präsidentin Kirchgemeinderat
Ursula Herzog, 079 732 17 92
praesidium@kg-baetterkinden.ch

Pfarramt
Dieter Alpstäg, 079 394 80 12
dieter.alpstaeg@kg-baetterkinden.ch
Stefan Affolter, 078 881 21 93
stefan.affolter@kg-baetterkinden.ch

KUW
Dieter Alpstäg, 079 394 80 12
dieter.alpstaeg@kg-baetterkinden.ch

Sigristin
Kathrin Hager, 078 749 26 06
kathrin.hager@kg-baetterkinden.ch

Hauswart/Vermietung Kirchgemeindehaus
Christian Nyfeler, 078 684 67 82
hauswart@kg-baetterkinden.ch

Sekretariat
Heidi Lüthi, 032 665 72 07
pfarramt@kg-baetterkinden.ch
☎Mo 14-16 Uhr und Do 8.30-11 Uhr

Amtswochen

Bis 7. Dezember
Stefan Affolter, Pfarrer, 078 881 21 93

8. bis 21. Dezember
Dieter Alpstäg, Pfarrer, 079 394 80 12

22. bis 28. Dezember
Stefan Affolter, Pfarrer

29. Dezember bis 4. Januar
Dieter Alpstäg, Pfarrer

Ab 5. Januar
Stefan Affolter, Pfarrer

Agenda

Adventsfeier für angemeldete Seniorinnen und Senioren
Mittwoch, 3. Dezember, 13.30 Uhr
Saalange SAB Bätterkinden
Ein Angebot des Landfrauenvereins Bätterkinden-Kräiligen, in Zusammenarbeit mit der Kirchgemeinde sowie der Einwohnergemeinde

Weihnachtschor Bätterkinden 2025
Proben Dezember
Mi 3. und Do 11. jeweils 20 Uhr, im Kirchgemeindehaus
Di 16. und Fr 19. jeweils 20 Uhr, Kirche
Di 23. 19–20 Uhr, Kirche
Donnerstag, 25. Dezember, Weihnachtsgottesdienst Kirche Bätterkinden
Kontakt/Leitung:
Rolf Schwab, 032 665 29 03

Mittagessen für Seniorinnen und Senioren
Freitag, 5. Dezember, 11 Uhr
Nora – Café & Bistro
Anmeldung bis am Dienstag vor dem Anlass unter 032 501 25 00

Kirchenkonzerte MG Bätterkinden
Samstag, 6. Dezember, 20 Uhr
Sonntag, 7. Dezember, 17 Uhr
Kirche

Singen für Seniorinnen und Senioren
Freitag, 12. Dezember, 15 Uhr
Kirchgemeindehaus
Singen beschwingt! Neue Frauen- und Männerstimmen willkommen.
Die Leiterin, Ursula Schneider, gibt gerne weitere Auskünfte, 079 687 38 85

Kirchliche Unterweisung (KUW)

KUW7 und KUW8
Wahlfachkurs gemäss Kursbestätigungen

KUW9
Unterricht nach Stundenplan

Kontakt Pfarrer Dieter Alpstäg:
dieter.alpstaeg@kg-baetterkinden.ch
Tel. 079 394 80 12

Kirchliche Handlungen

Trauung Oktober
4. Bischofer Johannes und Marion

Taufen Oktober
4. Bischofer Merlin

Beisetzung Oktober
29. Grunder Johanna, 1937

Text: M. Minder, Foto: pixabay.com

Mit adventlichen Grüssen an unsere Leserinnen und Leser
Kirchgemeinderat, Pfarrteam und Mitarbeitende

Aus der Kirchgemeinde

Neuerungen ab 2026 zu amtlichen Mitteilungen und kirchlichen Anlässen

Einstellung des Anzeigers Kirchberg per Ende 2025
Unsere Informationen zu Gottesdiensten und Anlässen sowie amtliche Publikationen bleiben via nachstehende Medien weiterhin sicht- und lesbar:

- **«D'Region»**, orange Seiten «Mitteilung Gemeinden»
- Website Kirchgemeinde **www.kg-baetterkinden.ch «Aktuelles»**
- Magazin **«reformiert.»**, monatliche Zustellung in die Haushalte der Gemeinde
- **Elektronische Plattform epublikation.ch** (Digitales Amtsblatt der Schweiz, nur für amtliche Publikationen)
  Als Kirchgemeinde sind wir verpflichtet, das gleiche online-Portal zu nutzen wie die politische Gemeinde Bätterkinden. Die Mitteilungen können kostenlos digital abonniert werden (einmalige Registrierung).

Organisation unserer Gottesdienste
Kirchgemeinderat und Pfarrteam wollen den heutigen Lebensgewohnheiten und Bedürfnissen Rechnung tragen. Deshalb

- wird der klassische Sonntagmorgen-Gottesdienst ab 2026 neu um 10 Uhr beginnen
- werden zusätzliche «Denk-Mal»-Feiern in den Jahresplan aufgenommen.

Bei Fragen oder für Auskünfte dazu stehen die Pfarrer Dieter Alpstäg und Stefan Affolter sowie Ursula Herzog, Präsidentin Kirchgemeinderat, gerne zur Verfügung.

Kirchgemeinde Bätterkinden

ADVENTSFENSTER IN BÄTTERKINDEN UND KRÄILIGEN

Die Fenster und Objekte werden jeden Abend ab der Eröffnung und bis am 6. Januar 2026 von 17.00 – 22.00 Uhr beleuchtet. Am Eröffnungstag offerieren die Gestalter zwischen 18.00 Uhr und 20.00 Uhr Getränke und freuen sich über Ihren Besuch!

Montag	1.12.	Klöpplergruppe	Kirchgemeindehaus	Bätterkinden
Dienstag	2.12.	rikschaemme.ch / B. Rotowski und D. Dähler	Solothurnstrasse 28c	Bätterkinden
Mittwoch	3.12.	Familie Brunner, Iris und Marco	Narzissenweg 2	Bätterkinden
Donnerstag	4.12.	Tagesschule Bätterkinden	Solothurnstrasse 21c	Bätterkinden
Freitag	5.12.	Familie Gleim, Aylin, Fynn, Alain und Nicole	Zälgli 17	Bätterkinden
Samstag	6.12.	Käsermann Sändy und Monika	Niedermattweg 12	Kräiligen
Sonntag	7.12.	Gisiger Regula und Remund Anita	Weiherweg 1	Kräiligen
Montag	8.12.	Natur- und Vogelschutzverein im Claro Weltladen	Schmiedegasse 12	Bätterkinden
Dienstag	9.12.	Koch Nicole	Rüttistrasse 1	Kräiligen
Mittwoch	10.12.	Kita Chrötli / Steffen Nadine	Zälgli 1	Bätterkinden
Donnerstag	11.12.	Senevita Ahornpark	Ahornpark 1	Bätterkinden
Freitag	12.12.	Familie Herzog, Ursula und Daniel	Margritenweg 10	Bätterkinden
Samstag	13.12.	Familie Hostettler, Ingrid und Ruedi	Flurweg 2	Kräiligen
Sonntag	14.12.	Weingart Anita und Aeby Pascal	Rosenweg 2	Bätterkinden
Montag	15.12.	Fusskultur R. Busch / Stil-Atelier E. Siegenthaler	Solothurnstrasse 25	Bätterkinden
Dienstag	16.12.	Unterstufe Dorfmatt / Eingang A	Solothurnstrasse 23	Bätterkinden
Mittwoch	17.12.	Nora – café & bistro	Bahnhofstrasse 6b	Bätterkinden
Donnerstag	18.12.	Familie Balliana, Nathalie und Sandro	Landshutstrasse 21	Bätterkinden
Freitag	19.12.	Familie Gurtner, Giuseppina, Rolf, Giulia, Matteo	Eibenweg 6	Bätterkinden
Samstag	20.12.	Gilgen Margrit und René	Lorraineweg 5	Kräiligen
Sonntag	21.12.	Familie Meister, Regula und Leo	Föhrenweg 7	Bätterkinden
Montag	22.12.	Familie Roder, Marianne und Beat	Buchenweg 5	Bätterkinden
Dienstag	23.12.	Sommer Christin	Winkelstrasse 15	Bätterkinden
Mittwoch	24.12.	Kirchgemeinde Bätterkinden	In der Kirche	Bätterkinden

Die Adventsfensterliste finden Sie zudem auf der Homepage der Kirchgemeinde, www.kg-baetterkinden.ch

Kirchgemeinde Messen

www.kirchgemeinde-messen.ch

Balm | Brunnenthal | Etzelkofen | Gächliwil | Messen | Mülchi | Oberramsern | Ruppoldsried

Gottesdienste

Sonntag, 30. November, 10 Uhr
Kirche Messen
1. Advent KUW 4 Gottesdienst mit Bibelübergabe
SchülerInnen KUW 4
Anita Kissling, Katechetin
Monika Hartmann, KUW-Mitarbeiterin
Michael Mikolaschek, Musik

Sonntag, 7. Dezember, 10 Uhr
Kirche Messen
Gottesdienst zum 2. Advent
Christine Dietrich, Pfarrerin
Michael Mikolaschek und Männerchor Mülchi Limpach, Musik
Anschliessend Apéro in der Pfarrschüür

Sonntag, 14. Dezember
Kein Gottesdienst
Wir laden zu den Gottesdiensten in den umliegenden Kirchgemeinden ein.

Sonntag, 21. Dezember, 10 Uhr
Pfarrschüür
Gottesdienst
Christine Dietrich, Pfarrerin
Michel Mikolaschek, Musik

Mittwoch, 24. Dezember, 22.30 Uhr
Kirche Messen
Christnachtfeier
Christine Dietrich, Pfarrerin
Musik: Michel Mikolaschek, Orgel und Stefanie Frei, Gesang

Donnerstag, 25. Dezember, 10 Uhr
Kirche Balm
Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl
Christine Dietrich, Pfarrerin
Musik: Michael Mikolaschek, Orgel und Stefanie Frei, Gesang

Mittwoch, 31. Dezember, 17 Uhr
Kirche Messen
Altjahrsgottesdienst mit Suite in G von Jeremiah Clarke
Christine Dietrich, Pfarrerin
Musik: Barbara Clénin, Orgel und Matthias Lehmann, Trompete

Agenda

Offenes Adventssingen
Sonntag, 30. November, 17 Uhr
Kirche Messen
Michael Mikolaschek

Kirchgemeindeversammlung
Montag, 1. Dezember, 20 Uhr
Pfarrschüür
Unterlagen werden auf der Homepage publiziert

Wandergruppe Schmetterling
Donnerstag, 4. Dezember, 13 Uhr
Dorfplatz
Fahrt nach Aetigkofen, Restaurant Bären
Kleine Rundwanderung mit anschliessendem Erbssuppe-Essen und Lotto spielen
Hansruedi Christen: 079 275 91 31, christenhr@gmx.ch

Seniorenweihnachtsfeier
Freitag, 12. Dezember, 14 Uhr
Pfarrschüür
Christine Dietrich, Pfarrerin, erzählt Weihnachtsgeschichten und anschliessend gemeinsames Singen und Pastetliessen

Offene Weihnachtsfeier für alle, die nicht allein feiern wollen
Mittwoch, 24. Dezember, 18 Uhr
Pfarrschüür
Anmeldungen bis 20. Dezember
bei Sonja Bianchi Wyss per Mail: flurir@bluewin.ch oder Telefon/WhatsApp: 079 474 61 72

Friedenslicht an Heiligabend

©Verein Friedenslicht Schweiz

Foto: Vreni Stählin

Ein Funke Hoffnung in dunklen Zeiten
Das Friedenslicht aus der Geburtsgrotte in Bethlehem will Menschen motivieren, zwischen Weihnachten und Neujahr einen einfachen aber persönlichen Beitrag für Dialog und Frieden zu leisten. «Friede auf Erden den Menschen guten Willens» verkündete der Engel den Hirten bei der Geburt von Jesus. Diese Botschaft möchte das Friedenslicht auch heute in die Welt hinaustragen – über alle sozialen, religiösen und politischen Grenzen hinweg. Ein LICHT – als Zeichen des FRIEDENS – wird von Mensch zu Mensch weitergeschenkt und bleibt doch immer dasselbe LICHT. Das Friedenslicht leuchtet zur Weihnachtszeit in über 30 Ländern und 2025 zum 33. Mal in der Schweiz.

Bei uns in Messen kann das Friedenslicht in der Heiligabendfeier am 24. Dezember um 22.30 Uhr in der Kirche abgeholt werden.

Gemeinsamer Buechibärger Adventkalender

Wir gehen online zusammen Weihnachten entgegen

Advent, Advent ein Lichtlein brennt! Unser Adventskalender ist da! Freuen Sie sich auf 24 kleine Überraschungen zum zweiten Mal aus dem ganzen Bucheggberg!

Vom 1. bis 24. Dezember entdecken Sie darauf Spannendes, Lustiges und Adventliches aus den Kirchgemeinden Aetingen-Mühledorf, Lüsslingen, Messen und Oberwil!

Wir wünschen Ihnen viel Spass und freuen uns, wenn Sie unsere Inhalte weiter teilen.

Den Kalender finden Sie auf unserer Homepage, auf Instagram «kirchenbuechi» oder direkt hier:

Offene Weihnachtsfeier

Foto: Sonja Bianchi

Für alle, die nicht allein feiern möchten
An Heiligabend, 24. Dezember, laden wir Sie in diesem Jahr wieder zu einer offenen Weihnachtsfeier um 18 Uhr in der Pfarrschüür in Messen ein.

Willkommen sind alle, die nicht allein feiern möchten, aus welchen Gründen auch immer.

Nach einem kurzen besinnlichen Teil erwartet Sie ein gemeinsames Essen und ein gemütliches zusammen Feiern mit Weihnachtsliedern und Geschichten.

Das Essen wird als Weihnachtsgeschenk von der Kirchgemeinde Messen offeriert, wer will, darf gerne an die Unkosten etwas spenden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, sich bis am 20. Dezember anzumelden bei
Sonja Bianchi Wyss per Mail: flurir@bluewin.ch oder Telefon/WhatsApp: 079 474 61 72 oder bei Christine Dietrich, Pfarrerin

Wir freuen uns darauf, diesen Abend mit Ihnen zu verbringen.
Christine Dietrich, Pfarrerin, Sonja Bianchi und Team

Musikalischer Auftakt in den Advent

Offenes Singen bekannter und vertrauter Advents- und Weihnachtslieder
Am 1. Adventssonntag, 30. November, stimmen wir uns um 17 Uhr in der Kirche Messen musikalisch auf die Adventszeit ein zusammen mit Michael Mikolaschek an Klavier und Orgel. Gemeinsam singen wir alle zusammen vertraute Lieder.

Wir freuen uns auf viele sangesfreudige BesucherInnen.
Michael Mikolaschek

Kirchliche Unterweisung (KUW)

KUW 9
Dienstag, 2. und 9. Dezember
Pfarrschüür
KUW 9 Gruppe 1
Cheminée-Zimmer, 17 Uhr
KUW 9 Gruppe 2
Cheminée-Zimmer, 18.30 Uhr
Christine Dietrich, Pfarrerin

Dienstag, 16. Dezember, 18 Uhr
KUW 9 Beide Gruppen
Weihnachtssingen im Altersheim
Christine Dietrich, Pfarrerin

Altjahrsgottesdienst

Abschied mit Suite
Am 31. Dezember verlässt uns mit dem zu Ende gehenden Jahr auch unsere Organistin Barbara Clénin und schenkt uns zum Abschied eine Suite – die Suite in G von Jeremiah Clarke. Sie wird sie im Gottesdienst gemeinsam mit dem Trompeter Matthias Lehmann vortragen. Matthias Lehmann ist Lehrer am Freiburger Konservatorium und arbeitet auch als Dirigent. Er war Mitglied der Brass Band Fribourg (BBF) als sich dieses Ensemble 2005 den Schweizer Meister und den vize Europameistertitel, erspielte. Aktuell ist er Trompeter im Orchestre Harmonie de Fribourg, in der Concordia de Fribourg, im Brass Ensemble Fry Brass und in anderen Formationen.

Lassen Sie mit uns gemeinsam das Jahr mit einem Gottesdienst, einer Suite und einem Glas im Anschluss ausklingen. Herzliche Einladung!

Adressen

Präsidium
Sibylle Graber, Messen
031 765 52 40, 079 792 10 56

Pfarramt
KUW (Oberstufe)
Christine Dietrich, 031 765 52 40
christine.dietrich@kirchgemeinde-messen.ch

KUW (Unter- und Mittelstufe)
Anita Kissling, 032 665 25 18

Verwaltung
Katia Gehrig, 031 765 58 30
Dienstag und Donnerstag, 8.30–11 Uhr